



## Drodzy Parafianie!

Po raz kolejny mamy możliwość spotkać się z wami, za pośrednictwem parafialnego biuletynu Bożonarodzeniowego. Stał się on naszą tradycją. Wielu z parafian, którzy z powodu wieku lub choroby nie mają możliwości spotkać się z nami w kościele, wyraziło wdzięczność za taką formę przekazania informacji.

Wspólnie przeżyliśmy kolejny 2022 rok, z którego warto zdać relację, podsumowując go i dzieląc się tym co planujemy. Mijający 2022, był kolejnym rokiem intensywnych prac remontowo-inwestycyjnych oraz działań duszpasterskich. Po trudnym doświadczeniu pandemii, niespodziewanie wojna pojawiła się u naszych wschodnich granic, a wraz z nią wielki exodus uchodźców, dla których Polska stała się domem i miejscem ratunku. Zmusiło to nas do nowego spojrzenia zarówno na naszą wiarę, życie jak i na relacje międzyludzkie. Jako parafia, odpowiedzieliśmy ochotnie na tę sytuację w duchu chrześcijańskiej solidarno-

ści i miłosierdzia, tworząc Parafialne Centrum dla uchodźców z Ukrainy i wysyłając wielokrotnie w transportach nasze wsparcie. W lipcu nad naszym osiedlem i parafią przeszła, z wyjątkowo niszczycielską siłą, nawałnica, której skutki do tej pory usuwamy. Nie uchronił się przed nią nasz kościół i teren parafialny, jak również zabytkowy kościółek św. Bartłomieja, którego proces remontowo-konserwatorski, przewidziany na kilka lat, w mijającym 2022 roku rozpoczęliśmy.

Wdzięczni jesteśmy Bogu za opiekę i dary łaski. Wdzięczni jesteśmy naszej patronce Matce Bożej Fatimskiej, jak również każdej osobie, która w jakikolwiek sposób zaangażowała się i budowała aktywnie naszą wspólnotę. Z chrześcijańską nadzieją patrzymy w przyszłość. Dalej z zaangażowaniem będziemy rozwijać nasze wspólnotowe życie podążając drogą Kościoła, wsłuchując się w głos naszej patronki, orędowniczkę i przewodniczkę Matki Bożej z Fatimy.

Z pasterskim pozdrowieniem  
Proboszcz Ks. Jarosław Nowak

# 1. INFORMATOR duszpasterski 2023

## Księża posługujący w parafii



**Ks. Jarosław Nowak**  
Kanonik E.c.

Proboszcz od 2020  
Wyświęcony 1996  
Mgr Psychologii Religii

Urodzony w Wadowicach w 1971



**Ks. Mieszko Ćwiertnia**

Wikariusz od 2022  
Wyświęcony 2011  
Mgr Lic. Bibliistyki  
Katecheta: SP 25

Urodzony w Krakowie w 1986

## Księża rezydenci w parafii



**Ks. Marian Rapacz**  
Kapelan honorowy  
Ojca Świętego, Prałat

Penitencjarz  
Wyświęcony 1978

Urodzony w Jordanowie w 1947



**Ks. Stanisław Radoń**  
Kanonik E.c.

Pomoc duszpasterska  
Wyświęcony 1985  
Dr Psychologii, terapeuta

Urodzony w Jordanowie w 1960



**Ks. Konrad Kozioł**

Wyświęcony 2011  
Mgr Teologii Moralnej  
Dyr. Wydziału  
Katechetycznego

Urodzony w Krakowie w 1986

## Porządek Mszy w kościele

- Msze w tygodniu: 7.00 i 18.30
- Msze niedzielne: 7.00, 9.00, 10.30, 12.00, 18.30 i 20.00
- Wypominki roczne (10 min) przed Mszami: 7.00, 9.00, 10.30, 12.00
- Comiesięczna Msza za wypomnianych: I-niedziela miesiąca 7.00
- Msze w kościółku Bartłomieja zawieszane do zakończenia prac konserwatorskich
- Msza Pasterka - Wigilia: 22.00
- Msza na zakończenie roku (31.12) - 17.00, Nieszpory 16.30

## Nabożeństwa stałe w roku

- Nowenna do MB Nieustającej Pomocy: środa 18.00 (po niej Msza zbiorowa wotywna o Maryi)
- Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego: piątek 18.00 (w kaplicy)
- Adoracja cicha z wystawieniem: codziennie w tygodniu od 18.00 (oprócz środy i piątku)
- I-czwartek: 18.00 - modlitwa o powołania i za kapłanów,
- I-sobota nabożeństwo wynagradzające NMP z Mszą o 7.00 rano i różańcem. Zmiana tajemnic dla Róż Różańcowych.
- Comiesięczne Nabożeństwo za Ojczyznę: Msza 14-go dnia miesiąca o 18.30 oraz Różaniec w I-sobotę po Mszy o 7.00.

## Nabożeństwa zmienne w roku

- **Adwent:**  
Roraty w tygodniu rano o 7.00 (wcześniej od 6.40 Godzinki)  
Nieszpory niedziela 18.00
- **Wielki Post:**  
Droga Krzyżowa - piątek: dla dzieci 17.00, dla dorosłych 7.30 i 18.00, dla młodzieży 19.00.  
Gorzkie Żale - niedziela 17.45
- **Nabożeństwa Fatimskie z Proceją światła:** maj-październik 13-go dnia miesiąca o 18.30
- **Majówki i Czerwcowki:** codziennie 18.00
- **Nabożeństwa Różańcowe:** październik 17.45

## Spowiedź w kościele

- **W tygodniu codziennie** przed Mszą: od 6.40 i od 18.00
- W niedzielę i święta:**  
15 min przed każdą Mszą Świętą

## Katecheci w parafii

- Ks. Mieszko Cwiertnia - SP 25
- s. Hanna Sas - SP 25 i przedszkola
- Pan Piotr Orlecki - SP 25

## Przygotowania sakramentalne

- **I-Komunia i spowiedź:** odpowiedzialny Ks. Mieszko Cwiertnia
- **Bierzmowanie:** odpowiedzialny Ks. Mieszko Cwiertnia

## Odwiedziny chorych

- I-piątek: od 8.30 i od 14.00 dodatkowo szafarze świeccy odwiedzają chętnych chorych z Komunią w połowie miesiąca

## Kancelaria parafialna

- **Wtorek: 16.00-17.30**  
Ks. Stanisław Radoń
  - **Środa: 9.00-10.00**  
Ks. Prob. Jarosław Nowak
  - **Czwartek: 16.00-17.30**  
Ks. Mieszko Cwiertnia
  - **Sobota: 9.00-10.00**  
Ks. Dyżurny
- \*okres wakacji i ferii:**  
**Wtorek: 16.00-17.30**  
**Sobota: 9.00-10.00**

## Stałe akcje parafialne

- Rozprowadzanie świec Caritas i opłatków świątecznych
- Rozprowadzanie życzeń i biuletynu Bożonarodzeniowego
- Rozprowadzanie sianka na stoły wigilijne (4-ta niedziela Adwentu)
- Rozprowadzanie poświęconej kredy i kadzidła (6 stycznia)
- Podwawelskie kolędowanie
- Rozprowadzanie baranków i paschalików wielkanocnych

## Instytucje działające w parafii

- **Caritas ŚDS:** Środowiskowy Dom Samopomocy dla osób dorosłych niepełnosprawnych intelektualnie
- **Caritas OWOS:** Ośrodek Wsparcia Osób Starszych: Klub seniora
- **Stowarzyszenie-Światło Kultury:** organizacja imprezy i akcji związanych z kulturą chrześcijańską
- **Centrum Uchodźców z Ukrainy:** wsparcie i pomoc w integracji i adaptacji: rodzin, kobiet i dzieci.

## Grupy parafialne

**Rada Parafialna:** (18-osobowa) grupa doradczo-programowa, aktywnie wspierająca Proboszcza w organizowaniu życia wspólnoty.

**Róże Różańcowe:** (3 Róże) grupa modlitewna praktykująca stałą modlitwę różańcową

**Zmiana tajemnic:** I-sobota

**Zespół Charytatywny:** troszczy się o pozyskiwanie i rozdzielanie środków pomocowych oraz organizuje wsparcie charytatywne parafii



**Grupa Biblijna dla dorosłych:** wspólnie czyta i rozważa Słowo Boże, szukając wskazówek i natchnień dla własnego życia

**Opiekun:** Ks. Proboszcz  
**Spotkania:** wtorek 19.00



**Chór Parafialny:** rozwija talenty wokalne dorosłych parafian w przestrzeni śpiewu liturgicznego  
**Opiekun:** Organista Edmund Galas  
**Spotkania:** wtorek 19.00

**Schola Dziecięca:** rozwija talenty wokalne dzieci, przygotowuje liturgię, śpiewa w niedzielę o 10.30

**Opiekun:** s. Hanna Sas  
**Spotkania:** piątek 16.00

**Służba Liturgiczna Ołtarza:** organizuje służbę liturgiczną ministrancko-lektorską

**Opiekun:** Ks. Mieszko Ćwiertnia

**Nadzwyczajni Szafarze Komunii:** (4 mężczyźni) posługują chorym oraz pomoc w rozdawaniu Komunii Św.

## Osoby pracujące w parafii

**Zakrystianka:** s. Iwona Żmuda

**Kościelni:** Przemysław Zelech,  
Jan Misiura, Marek Kurnik

**Organista:** Edmund Galas

**Gospodyni:** Zofia Małajowicz

**Kancelistka:** Elżbieta Hanusiak,  
pomoc w kancelarii Helena Broniak

**Grupa utrzymująca porządek:**  
Katarzyna Szcześniak z córkami  
oraz anonimowi wolontariusze.

Wszystkim osobom  
posługującym w naszej  
wspólnocie ku Chwale Bożej  
i pożytkowi ludzi: księżom,  
siostrom, katechetom i osobom  
świeckim, w imieniu parafii  
składamy gorące i serdeczne  
podziękowanie za zaangażowanie,  
troskę i wkładane serce.

**Bóg zapłać!**



## 2. STATYSTYKA parafialna

	2021	2022
Ochrzczono (dzieci):	20	27
I-Komunia i spowiedź - przystąpiło (dzieci):	91	38
Bierzmowanie - udzielono (kandydatom):	60	34
Śluby - udzielono (parom):	6	0
Ilość zmarłych parafian:	88	86
Ilość rozdanych Komunii - łącznie w roku:	42 tys	46,5 tys
Ilość uczęszczających na Msze niedzielne :	1076	1040
Ilość przyjmujących Komunię w niedzielę:	562	517
Świece modlitewne - zużyto w roku:	10 tys	14 tys

## 3. KALEJDOSKOP WYDARZEŃ parafialnych 2022

### Podwawelskie kolędowanie



**8.01.2022** - druga edycja parafialnego koncertu kolęd, organizator Stowarzyszenie Światło Kultury

### Ferie z Proboszczem



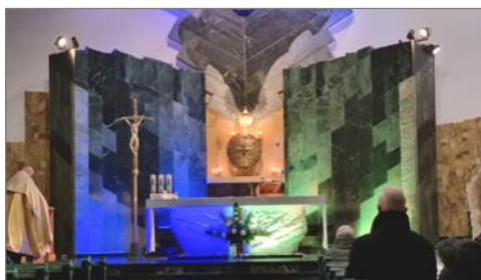
**14-17.01.2022** - kilkudniowy wyjazd rekreacyjny dla młodzieży połączony z nartami i muzykowaniem

### Porządki przy kościółku



**24.02.2022** - porządki i wycinka starych drzew przy zabytkowym kościółku św. Bartłomieja

### Solidarni z Ukrainą



**24.02.2022** - od początku wojny włączyliśmy się w modlitwę o pokój śpiewając codziennie **suplikacje**

## Parafialne Centrum Uchodźców



**19.03.2022** - uruchomienie Podwawelskiego Centrum Aktywizacji i Integracji dla Uchodźców z UA, uroczystość św. Józefa

## Wielkanocne przygotowania



**9.04.2022** - zapominając na chwilę o wojnie, dzieci z Ukrainy chętnie włączyły się w przygotowanie ozdób wielkanocnych

## Wielkanocne wsparcie



**9.04.2022** - paczki wielkanocne z pomocą żywnościową i finansową  
**22.04.2022** - „Dzień dobra”: Msza w dwóch językach i positek

## Doposażenie sal parafialnych



**20.04.2022** - dzięki wsparciu dobroczyńców z kraju i zagranicy wyremontowano i doposażono zaplecze kuchenne Auli św. Kingi

## Aneksy kuchenne w salkach



**21.04.2022** - każdą salkę wyposażono w mały aneks kuchenny ze zlewozmywakiem i naczynia do zrobienia kawy i herbaty

## Prace porządkowe, stare garaże



**10-27.05.2022** - porządkowanie terenu przy starych garażach, prace ziemne i ogrodnicze terenów zielonych przy kościele

## Częstochowa Rowerem



**17-20.06.2022** - kolejna edycja corocznej pielgrzymki rowerowej; wspólna modlitwa, nowe osoby, wiele wrażeń, niezapomniane...

## Jasna Góra zdobyta



**18.06.2022** - po 160 km pokon przed obrazem Czarnej Madonny

**19.06.2022** - po krótkiej nocy, 160 km trasy powrotu do domu

## Wakacyjny Piknik Życzliwości



**26.06.2022** - międzykulturowy dzień pod hasłem: „Poznajmy się lepiej”; Polacy i goście z Ukrainy dzielili się swoją kulturą i tradycją

## Piknik, tańce narodowe i grill



**26.06.2022** - podczas pikniku było wiele zabawy, nie zabrakło tańców narodowych i chodzonego Poloneza oraz pyszności z grilla

## Lipkowa nawałnica i jej skutki



**23.07.2022** - tragiczna wichura z gradobiciem i siłą, której nikt się nie spodziewał; skutki: połamane drzewa, zniszczony dach kościoła

## Dorośli pod żaglami - Mazury



**22.07.2022** - zorganizowano dla dorosłych i studentów tygodniowy rejs żeglarski po krainie Wielkich Jezior Mazurskich ze szkoleniem



## Obóz żeglarski dla młodzieży



**29.07.2022** - wypoczynek letni dla młodzieży i studentów, połączony ze szkoleniem żeglarskim na szlaku Wielkich Jezior Mazurskich

## Zakończenie letniej szkoły UA



**26.08.2022** - projekt dla dzieci uchodźców w formie półkolonii; po Mszy dziękczynnej mini koncert z wręczeniem tornistrów

## Śniadanie Różańcowe



**1.10.2022** - w ramach obchodów święta patronalnego zorganizowano w I-sobotę spotkanie dla Róż Różańcowych z Mszą i śniadaniem

## Kanały odwodnieniowe i kostka



**10.2022** - 3 tygodnie trwały prace ziemne i techniczne przy 2 etapie ułożenia kanałów odwodnienia oraz przełożeniu kostki brukowej

## Klub Dobrego Filmu



**14.10.2022** - rozpoczął działalność w ramach projektu Aktywni+; odbyło się kilka projekcji, pierwszą był pokaz filmu: Fatima

## Dzień Papieski - mini koncert



**16.10.2022** - stypendiści FDNT w swoim dniu patronalnym zgromadzili się na Eucharystii o 20.00, po której zaśpiewali ku chwale Boga



## Mammobus



**19-21.10.2022** - przy parafii pojawił się mammobus, w którym kobiety w wieku 50-69 lat mogły przeprowadzić bezpłatne badania

## Taneczny Dzień Seniora



**23.11.2022** - impreza zorganizowana wspólnie z OWOS Caritas w ramach projektu Aktywni+, przez Stowarzyszenie Światło Kultury

## Spektakl „4-y pokoje” UA i PL



**4 i 10.12.2022** - w auli grupa teatralna „Skrzydła” UA, wystawiła po polsku i ukraińsku autorski spektakl; nie zabrakło łez i wzruszeń

## Dzień skupienia stypendystów



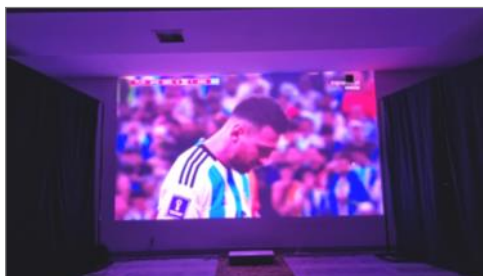
**5.12.2022** - 160 stypendystów Fundacji Dzieła Nowego Tysiąclecia, modliło się w naszej parafii wraz z opiekunem Ks. Konradem Koziotem

## Mikołaj w parafii



**6.12.2022** - tradycyjnie po Roratach do parafii zawitał św. Mikołaj spotkał się w kościele z dziećmi i parafianami, którzy wstali rano

## Mundial Katar - w auli św. Kingi



**8.12.2022** - sprawdzaliśmy jak mogłoby wyglądać kibicowanie na dużym ekranie w auli; atmosfera i odbiór jakby się było na stadionie

## 4. RADA PARAFIALNA aktualne informacje

Duszpasterska Rada Parafialna współuczestniczy w rozwoju i pogłębianiu życia religijnego oraz stanowi zespół opiniująco-doradczy Proboszcza Parafii w całości zagadnień organizacyjno-gospodarczych wspólnoty parafialnej.

Obecnie Rada liczy 18 osób. Zgodnie ze statutem Archidiecezji Krakowskiej, Radzie z urzędu przewodniczy Proboszcz Parafii i uczestniczy w niej wikariusz, siostra zakonna, katechetka i przedstawiciel służb kościelnych. Wśród pozostałych członków naszą Radę reprezentują osoby będące inżynierami, pracownikami medycyny, architektami, prawnikami, pracownikami nauki i innych zawodów. Rada w pełnym gronie spotyka się co najmniej raz na kwartał oraz w przypadku zaistniałych doraźnych potrzeb. Aktualnie często odbywają się spotkania w grupach przygotowanych zawodowo do rozpatrywania spraw budowlano-remontowych, prawnych i finansowych.

W roku bieżącym bardzo ważnymi i często skomplikowanymi były sprawy dotyczące remontów. Wybudowany w latach 1982-1998 kościół wraz z budynkami parafialnymi, dotkniętymi dwukrotną powodzią, tegoroczną wicherą i skutkami naturalnego zużycia, wymaga szeregu prac remontowych zapobiegających dalszej degradacji i narastających kosztów eksploatacji. Po licznych przeglądach technicznych oceniających stan budowli i instalacji przy

uwzględnieniu możliwości wykorzystania w pełni, wcześniej pozyskanej z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska dotacji na Termomodernizację, Zarząd podjęła trudną decyzję o przystąpieniu do kompleksu prac remontowych prowadzących do uzyskania poprawy stanu technicznego budowli gwarantujących bezpieczeństwo, oraz obniżenie kosztów eksploatacji. Zrealizowane prace kosztowały około 1 400 000 zł. Dofinansowanie z WFOŚ wynosiło 550 000 zł. Dla pokrycia tzw. wkładu własnego Parafia zaciągnęła pożyczkę w wysokości 680 000 zł. Spłata pożyczki rozłożona na 5 lat, rozpocznie się od początku 2023 roku. Poszerzenie zakresu prac wymusiły skutki tegorocznej wichury. Wartość ich usunięcia wraz z ujęciem otoczenia kościoła św. Bartłomieja oszacowano na ok. 360 000 zł. Ubezpieczyciel po dokonaniu czynności szacunkowych i kwalifikacyjnych ustalił odszkodowanie w kwocie 190 000 zł.

Kolejnym trudnym do realizacji zagadnieniem jest nałożenie na Parafię postanowienia Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków przeprowadzenia rewaloryzacji i odnowy



Kościółek św. Bartłomieja - bryła

Kościółka Św. Bartłomieja. Parafia nie kwestionując tej potrzeby, z przyczyn finansowych, nie może samodzielnie podjąć takiego zobowiązania. Na przestrzeni bieżącego roku czyniła skuteczne starania o pozyskanie na ten cel środków finansowych od kompetentnych instytucji tj. od Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa i Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego Miasta Krakowa. Na chwilę obecną pozyskano fundusze z obydwu tych instytucji w łącznej wysokości 52 000 zł. na pokrycie przygotowania stosownej dokumentacji technicznej dla wykonania prac. Zrealizowano przygotowanie programu konserwatorskiego, projektów technicznych i zgody budowlanej na

planowane prace.

Rada wskazując fragmentarycznie te istotne zagadnienia z życia naszej wspólnoty parafialnej pragnie bardzo gorąco podziękować Księdzu Proboszczowi Kanonikowi Jarosławowi Nowakowi za niezwykle zaangażowanie w skuteczne rozwiązywanie tych wielu problemów.

Serdecznie także dziękuje Parafianom za okazywane życzliwe zainteresowanie wieloma sprawami z życia naszej wspólnoty.

Przedstawiając obecny stan, nadal prosimy o każdą możliwą formę wsparcia do realizacji naszych zamierzeń, potrzeb i zobowiązań.

Zarząd Rady Parafialnej

## 5. KOŚCIÓLEK ŚW. BARTŁOMIEJA - pierwsze kroki do renowacji

Niewielki zabytkowy kościółek świętego Bartłomieja, to jeden z najstarszych zabytków osiedla Podwawelskiego. Jego powstanie datuje się na końcówkę XVII wieku.

We wspomnieniach wielu parafian ma on szczególne miejsce; do momentu wzniesienia obecnej świątyni parafialnej mieszkańcy osiedla tu brali śluby, chrzcili dzieci, zaś w krypcie kościółka odbywały się lekcje religii.

Pandemia spowodowała czasowe wyłączenie go z użytkowania; teraz przyszedł czas na przywrócenie budynku parafii i jej mieszkańcom.

Stan kościółka od lat stopniowo się pogarsza; przyczyną jest przede wszystkim wilgoć. Wody gruntowe

i opadowe wnikają w mury krypty i kościoła powodując ich narastającą degradację, dodaje się do tego postępujące zużycie elementów budynku. Lipcowa wichura oszczędziła kościółek - powalone drzewo zniszczyło jedynie zewnętrzny ołtarz połowy.

W 2021r. zapadła decyzja o podjęciu kompleksowych prac remontowych i konserwatorskich, poprzedzonych wykonaniem projektu i uzyskaniem niezbędnych pozwoleń.

W 2021r. parafia wystąpiła o dofinansowanie projektu do Urzędu Miasta Krakowa oraz do Społecznego Komitetu Odnowy Zabytków Krakowa. Obie te instytucje przyznały dofinansowanie i w 2022r. został wykonany projekt remontu



kościółka i prac w jego otoczeniu.

Projekt zakłada zmianę ukształtowania terenu wokół budynku tak, aby woda opadowa nie płynęła w stronę kościółka, wykonanie skutecznego systemu osuszania ścian krypty oraz napraw murów, dachu, wykonania sprawnej instalacji oświetleniowej, odgromowej i alarmowej.

Uzyskano już pozwolenie na budowę. Jesienią 2022r. parafia ponownie wystąpiła do obu instytucji, teraz z wnio-



skami o dofinansowanie prac remontowych; wyniki będą znane wiosną 2023r. Harmonogram prac został rozłożony na 3 lata, obejmuje on prace w otoczeniu kościółka, jak również wykonanie systemu

osuszania i remont samego budynku a na koniec prac konserwatorskich przy ścianach i sklepieniu. Konserwacja elementów wyposażenia wnętrza została przewidziana w kolejnych latach.

Koordynator  
Joanna Leonowicz

## 6. Informacja Parafialnego ZESPOŁU CHARYTATYWNEGO

Obecnie Zespół Charytatywny Parafii Matki Boskiej Fatimskiej na os. Podwawelskim w Krakowie liczy 12- osób. Pracą Zespołu, po czasowym okresie sprawowania jej przez oddelegowanego członka Rady Parafialnej, od września br. kieruje Pani Agata Jonas - przewodnicząca, we współpracy z Panem Włodzimierzem Sikorą - skarbnikiem i Panią Heleną Broniak - sekretarzem.

Dla lepszego kontaktu z Zespołem prowadzony jest cotygodniowy dyżur w Kancelarii Parafii w godzinach 10.00 do 11.00 w każdą środę oraz w czasie kwesnt na wszystkich mszach świętych w trzecie niedziele miesiąca oraz wieczornej mszy sobotniej.

Zespół podobnie do lat ubiegłych zabiega o pozyskanie środków materialnych na organizowanie wsparcia osobom potrzebującym. Prowadzone kwesty umożliwiły w mijającym roku

udzielenie 108 zapomóg finansowych naszym parafianom o łącznej wartości 45 000 zł z przeznaczeniem na zakup leków, żywności, spłat zaległych należności, dofinansowanie obiadów w stołówce szkolnej dla potrzebujących uczniów i zakup skromnych podarunków świątecznych.

Nawiązanie kontaktów z naszymi parafiankami obecnie mieszkającymi w Stanach Zjednoczonych zaowocowało pozyskaniem środków finansowych od Polonii, z których za około 60 000 zł zakupiono i dwukrotnie przestano dla Ukrainy paczki z lekami, paczki ze środkami dezynfekującymi wodę, jednokrotnie paczki z żywnością i jednokrotnie dofinansowano Siostry Benedyktynki ze Stańątek, które udzielają długoterminowej gościny matkom z dziećmi, które zbiegły z Ukrainy. Środkami tymi wspomagano także organizację

okolicznościowych spotkań z gośćmi z Ukrainy - w tym z dziećmi uczęszczającymi do naszej szkoły, zinte-

growanymi z naszą parafią w ramach Centrum dla Uchodźców.

Zarząd Zespołu Charytatywnego

## 7. Parafialne Centrum dla Uchodźców - sprawozdanie

Podwawelskie Centrum integracji i aktywizacji dla uchodźców z Ukrainy przy naszej parafii, rozpoczęło swoją działalność 19.03.2022 w odpowiedzi na zapotrzebowanie chwili i odruch serca, by solidarnie dać wsparcie osobom, które z powodu wojny na wschodzie znalazły się w bardzo trudnej sytuacji.

Od samego początku, centrum współpracując z wieloma instytucjami w tym szczególnie ze Stowarzyszenie Światło Kultury, organizowało liczne działania, które miały na celu pomoc humanitarno-psychologiczną, angażując i aktywizując samych uchodźców.

W roku 2022, Podwawelskie Centrum UA zorganizowano i przeprowadzono następujące inicjatywy dla uchodźców.

Spotkania logistyczne z prawnikiem w celu odnalezienia się w sytuacji prawno-społecznej pobytu w Polsce (ponad 80 osób).

1. Spotkania integracyjno-terapeutyczne dla dzieci i dorosłych, pomagające w zminimalizowaniu skutków traumy wojennej (ponad 80 osób).

2. Przedświąteczne spotkanie z przekazaniem wsparcia finansowego i paczek żywnościowych dla prawie 60 rodzin.

3. Wielkanocne spotkanie świąteczne połączone z Mszą o pokój w dwóch językach i obiadem wielkanocnym z mini koncertem (ponad 80 osób)

### Solidarni w radości i smutku



4. Lekcje języka polskiego dla uchodźców (ponad 80 osób)

5. Dzień dziecka z przekazaniem prezentów dla dzieci uchodźców

6. Wakacyjny Piknik Życzliwości „Poznajmy się lepiej” dla Polaków i Uchodźców (26.06.2022); w programie znalazły się koncerty z ukraińskimi i polskimi piosenkami, warsztaty mistrzowskie dla dzieci, warsztaty tańców narodowych, poczęstunek z gorącymi i zimnymi napojami oraz grill. W ramach imprezy odbyła się dobrowolne zbiórki funduszy na potrzeby Sił Zbrojnych Ukrainy. Liczba uczestników ponad 250 osób.

7. Ukraińska Letnia Szkoła dla dzieci uchodźców w formie półkolonii: „Zabawa połączona z wyrównywaniem różnic programowych”.

W różnorodnych zajęciach i nauce, podzielonej na dwa tygodniowe turnusy (w drugiej połowie sierpnia), uczestniczyły dzieci w różnym wieku, których liczba wyniosła 45. Na zakończenie w kościele, po dziękczynnym nabożeństwie, odbył się min koncertu dzieci z Ukrainy, które podczas letniej szkoły miały lekcje chóru. Dzieci zaśpiewały 5 piosenek, w tym jedną w języku polskim.

8. Trwa terapeutyczny projekt społeczno-psychologiczny „Grupy Nadziei” dla wysiedlonych kobiet z dziećmi. W ciągu pół roku kurs samopomocy psychologicznej ukończyło ponad 100 kobiet.

9. Przygotowano i wystawiono w dniach 3 i 10.12.2022, spektakl pt. "4 pokoje" w wykonaniu Studio Teatralnego "Skrzydła" złożonego z uchodźców. Przedstawienie w języku ukraińskim, tydzień później grupa przygotowała i przedstawiła w języku polskim. Aktorzy wzruszyli publiczność swoim przekonującym występem.

10. W ramach poznania kultury i piękna polskiej przyrody, przy pomocy życzliwych parafian, którzy udostępnili swoje rowery zorganizowano trzy wycieczki rowerowe: do Tyńca, Mogiły i Ojcowa.



11. Zorganizowano różnorodne warsztaty grupy „Dzieci z Ukrainy w Krakowie”, w których uczestniczyły zarówno dzieci, jak i dorośli.

12. Powołano klub konwersacyjny dla uchodźców, w którym dla doszkolenia j. polskiego uczestniczą uchodźcy i zaproszeni Polacy.



13. Centrum troszczyło się również o przestrzeń duchową uchodźców. Zorganizowano pielgrzymkę błagalną do Łagiewnik ze zwiedzeniem.

**Kierownictwo Centrum UA, a także wszyscy uchodźcy, serdecznie dziękują Parafii Matki Bożej Fatimskiej na os. Podwawelskim, za możliwość realizacji pracy na rzecz wsparcia psychologicznego, integracji i rozwoju kulturalnego dzieci i dorosłych z Ukrainy. Pragniemy wyrazić naszą wdzięczność parafianom za ciepłe przyjęcie i wsparcie.**

**Z głębi serca i duszy, gratulujemy Wam nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia i życzymy wszystkiego najlepszego! Niech w waszym życiu spełnią się życzenia i zapanuje prawdziwa miłość najbliższych! Niech pokój i dobre samopoczucie zawsze panują w waszych domach, a łaska Boża w waszej duszy!**

**Zarząd Centrum UA**



## 8. INFORMACJE FINANSOWE

<b>WPLYWY do kasy parafialnej</b>	<b>2022</b>
Składki inwestycyjne (I-a niedziela miesiąca)	107 957 zł
Imienne koperty (na tacę i przekazane do Proboszcza)	20 270 zł
Imienne wpłaty na konto parafii (przelewy)	15 745 zł
Składki przez terminale płatnicze w kościele	22 471 zł
Środki pozyskane z wynajmu pomieszczeń w parafii	84 000 zł
Łącznie	<b>250 443 zł</b>

<b>WYDATKI - koszty parafialne</b>	<b>2022</b>
Koszty mediów: ogrzewania, prądu, gazu i wody	78 254 zł
Koszty utrzymania technicznego: przeglądy, naprawy	10 000 zł
Koszty i wydatki pracownicze	12 000 zł
Koszty prac bieżących: wycinki, porządki, śmieci	15 000 zł
Koszty wyposażenia salek parafialnych	10 000 zł
Koszt prac ziemnych, kanalizacja, kostka	79 000 zł
Koszty utrzymania urządzeń do obsługi parafii	15 000 zł
Koszty spłaty niektórych zobowiązań finansowych	20 000 zł
Łącznie	<b>230 254 zł</b>

<b>WYDATKI - koszty kościelne</b>	<b>2022</b>
Hostie, komunikanty, wino	1393 zł
Kwiaty, elementy wystroju, dekoracje	6950 zł
Świece, olej, podgrzewacze	3443 zł
Materiały gospodarcze	507 zł
Stroje liturgiczne	801 zł
Wyposażenie prezbiterium: dywany	863 zł
Chemia gospodarcza	2500 zł
Naprawy w kościele: organy, żarówki, instalacje	4500 zł
Łącznie	<b>20 957 zł</b>

## 9. PLANY PARAFIALNE na 2023

### Jubileusz 25-lat konsekracji

W roku 2023 przypada 25 rocznica konsekracji kościoła Matki Boskiej Fatimskiej na Podwawelskim w Krakowie. Obchody planowane są na dzień rocznicy, która wypadnie w sobotę 7 października 2023 roku.

**Przygotowując się** do tej uroczystości, chcielibyśmy:

1. Przeprowadzić Misję Parafialną z przeniesieniem krzyża misyjnego na dziedziniec parafialny
2. Odnowić tabernakulum i doposażyć ołtarz główny w kościele w nowe elementy wystroju; planowana jest zbiórka złomu złota do pozłocenia tabernakulum
3. Wyposażyć kościół w nowe oświetlenie ołtarzowe
4. Częściowo odświeżyć wnętrze kościoła - malowanie.

**W ramach obchodu jubileuszu,** planujemy:

1. Zorganizować wystawę plenerową wokół kościoła, pokazującą historię powstania świątyni
2. Zorganizować parafialne obchody jubileuszowe 25-lecia konsekracji z Mszą dziękczynną pod przewodnictwem Metropolity (7 października) oraz festynem po Mszy na terenie przykościelnym
3. Zorganizować Parafialną Pielgrzymkę Dziękczynną do Fatimy (październik po obchodach)

### Działania remontowo-budowlane

1. Zgodnie z planowanym harmonogramem działań odszkodowawczych po wicherze, będziemy kontynuować prace remontowe, naprawiając poszczególne elementy.
2. Zgodnie z harmonogramem prac konserwatorskich, rozpoczną się prace budowlane przy kościółku św. Bartłomieja

### Imprezy parafialne

1. Podwawelskie Kolędowanie 7 stycznia 2023 godz. 16.30
2. Parafialny Piknik Życzliwości data w okolicach odpustu parafialnego (13 maja 2023)
3. Pielgrzymka - Częstochowa Rowerem (po Bożym Ciele)
4. Wakacje pod Żaglami

### SPIS TREŚCI:

1. Informator duszpasterski
2. Statystyka parafialna
3. Kalejdoskop wydarzeń
4. Rada Parafialna—info
5. Kościółek św. Bartłomieja
6. Zespół Charytatywny—info
7. Centrum dla Uchodźców
8. Informacje finansowe
9. Plany parafialne 2023